

*ḥwuryil be<sup>c</sup>ta* Eiweiß

*ḥwr<sup>2</sup>* [B] *ḥōrca* [حارة] Stadtviertel I 19.34

*ḥwrn ḥawran* [حوران] lat. Auranitis BARTH. 183] n. loc. Ḥawrān [M] IV 34.4; [G] II 18.18

*ḥawrōnay* einer aus dem Ḥawrān - pl. indet. *ḥaw<sup>o</sup>rnūyin* Leute aus dem Ḥawrān [G] II 5.42

*ḥawrōne* (Bedeutung den heutigen Spreichern nicht mehr bekannt) [G] II 87.17

*ḥws* → *ḥwš<sup>2</sup>*

*ḥwš* [حوش] II *ḥawweš*, *yḥawweš* pflücken, aufsammeln, einsammeln, aufheben, jäten, einfangen, versammeln (um *ca-*) - prät. 3 sg. f. [M] *ḥawwšat* IV 43.3 - mit dat. suff. 3 sg. f. *ḥawwšalle iṭar bizki* sie hob ihm zwei Steinchen auf PS 16,31 - prät. 2 sg. m. *ḥawwšičnīl bisinō acli* du hast die Jungen um mich versammelt PS 40,3 - prät. 1 sg. mit suff. 3 sg. f. *ḥawwšičča* ich habe sie eingefangen (die weggefliegene Mütze) PS 94,4 - präs. 3 sg. f. *camḥawwša yabraḳ* sie pflückt Weinblätter III 91.6 - präs. 1 sg. m. *nimḥawweš* III 26.11 - präs. 1 pl. c. [B] *nimḥawwšin m-roḥal lanna fattōna* wir sammeln hinter dem zwei-spännigen Pflug (die Kartoffeln) ein I 37.31; *nimḥawwšill lanna kulḳōs* wir sammeln die Kartoffeln ein I 37.32 - mit suff. 3 pl. m. [G] *nimḥawwšil* wir sammeln sie ein II 11.1

II<sub>2</sub> *čhawweš*, *yičhawweš* eingesammelt werden, kassiert werden [G]

*mahra čhawweš* die Mitgift wird kassiert II 86.24

*ḥawša* (1) Pferch, Hof [B] I 15.32, [G] II 67.22 - pl. *ḥawšō* [B] I 15.10 - zpl. [B] *ḥōš* I 39.15; (2) n. loc. Nachbarort von Ġubb<sup>c</sup>adīn [M] B-N 170

*ḥawšōnay* einer aus Ḥawša [G] II 15.1 - pl. m. indet. [M] *ḥawšnōyin*; [G] *ḥawšnūyin*; [B] *ḥušnōyin* CORRELL 1969 IX,29

*ḥawwōša* inf. Einsammeln - cstr. [G] *ḥawwōš pšōta* das Einsammeln der Rosinen II 23.47

*ḥwš<sup>1</sup> ḥōš-* [س حوش, jüd.-pal. u. jüd.-bab. - ܚܫܐ, sam. - ܚܫܐ cf. SPITALER (1938) S. 139] (nur m. Dativsuff. *l-*) fern sei es von - mit suff. 2 sg. m. *ex ḥmōra ḥōšlax* wie ein Esel, fern von dir (sagt man, wenn der Zuhörer mit einem Schimpfwort nicht gemeint ist oder wenn man sich für die Verwendung eines unanständigen oder unangenehmen Wortes entschuldigen will. Der Ausdruck ist veraltet. Man verwendet heutet *ba<sup>c</sup>ced me<sup>c</sup>lax*); (in PS 93,27 mit *s*) - mit suff. 2 sg. f. *ḥōšliš* - mit suff. 2 pl. m. *ḥōš<sup>o</sup>lxun*

*ḥwš<sup>2</sup>* auch mit *s* [س حيص cf. I [M] [B] *aḥaš*, [M] *yīḥuṣ* [B] *yūḥuṣ* herum-springen, flüchten, weggehen, hin- und hergehen, sich bewegen, sich rühren - prät. 3 sg. f. [M] *ḥōsaṭ* - prät. 1 sg. c. [B] *ḥōsiṭ* REICH 166,25 - präs. 3 sg. m. [M] *camḥōyeṣ* IV 10.93; [B] *ḥōyeṣ payṭa payṭa* er ging von Haus zu Haus I 82.45 - präs. 3 sg. f. [M] *camḥōyša* IV 10.93 - präs. 3 pl. c. [B]